



上海民生輪船有限公司
Shanghai Minsheng Shipping Co.,Ltd.

2025 年 12 月 16 日

お客様各位

上海民生輪船有限公司
日本総代理店：三井倉庫株式会社

日中航路 LSS(Low Sulphur fuel Surcharge)の件

平素は弊社日中航路輸送サービスへ格別のご高配を賜り、誠にありがとうございます。
さて、2026 年 1 月以降の LSS ですが、この度マーケット状況に鑑み、以下の通り据え置きとさせていただきます。お客様へ弊社サービスを安定的にご提供すべく、ご理解の程、何卒よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

- 【1】 適用期間：2026 年 1 月から 2026 年 3 月 31 日まで。
(2026 年 4 月以降は、マーケット状況を踏まえて改定か否かを検討予定。)

【2】 適用開始本船

	EB (East Bound, 中国発日本向け)			WB (West Bound, 日本発中国向け)	
上海航路	CJ1	WK02	JI HANG 592E	WK02	JI HANG 592W
	CJ2	WK02	REFLECTION 2535E	WK02	REFLECTION 2535W
華北航路	CJ3	WK02	REFLECTION 2535E	WK02	REFLECTION 2535W
REMARK : CJ2 & CJ3 COMBINED					

【3】 対象貨物

EB：中国本土各港発、日本各港向け貨物。WB：日本各港発、中国本土各港向け貨物。
(香港・東南アジア等発着の国際 T/S 貨物については、個別にお問い合わせ下さい。)

【4】 料金単価

EB (East Bound, 中国発日本向け)

航路 CJ1, 2, 3	DRY/FR/OT/TK/HG		RF		LCL
	@20FT	@40FT	@20FT	@40FT	@RT
中国側で支払い	USD 115.-	USD 230.-	USD 173.-	USD 345.-	USD 28.-

WB (West Bound, 日本発中国向け)

航路 CJ1, 2, 3	DRY/FR/OT/TK/HG		RF		LCL
	@20FT	@40FT	@20FT	@40FT	@RT
中国側で支払い	RMB 851.-	RMB 1,702.-	RMB 1,280.-	RMB 2,553.-	RMB 207.-
日本側で支払い	USD 115.-	USD 230.-	USD 173.-	USD 345.-	USD 28.-

*LCL MINIMUM(最小単位)は 1.00 RT。 *基本的には EB・WB とも中国側での支払い。 以上